



VILLAGE DE SENNEVILLE
PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC D'ÉLECTIONS PARTIELLES

Avis public est donné aux électeurs du village de Senneville que :

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :
**conseiller du district 1; et
conseiller du district 4
(description des districts au verso).**
2. Toute déclaration de candidature à ces postes devra être produite au bureau de la présidente d'élection ou de son adjointe désignée aux jours et heures suivants :
 - du **28 mars 2014** au **11 avril 2014**, du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h à 16h.
 - **Note importante** - Le vendredi 11 avril 2014, le bureau sera ouvert de 9h à 16h30 de façon continue.
3. Si plus d'un candidat pose sa candidature à l'un de ces postes, un scrutin sera tenu le 11 mai 2014 de 10h à 20h et un vote par anticipation sera tenu le 4 mai 2014 de 12h à 20h.
4. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection Vanessa Roach laquelle j'ai aussi nommée comme adjointe pour recevoir au besoin les déclarations de candidature.
5. Vous pouvez me joindre ou joindre la secrétaire d'élection et adjointe désignée, à l'adresse et n° de téléphone suivants :
35, chemin de Senneville
Village de Senneville QC H9X 1B8
Tél. : (514) 457-6020.

DONNÉ à Senneville, ce 27 mars 2014

Joanne Bouclin, présidente d'élection

PUBLIC NOTICE OF BY-ELECTIONS

Public notice is hereby given to the electors of the Village of Senneville that :

1. The following positions are open for nominations:
**Councillor for district 1;
Councillor for district 4
(Description of districts on the back).**
2. All nomination papers for these positions shall be filed at the office of the returning officer or of her designated assistant on the following days and at the following times:
 - from **March 28, 2014** to **April 11th 2014**, Monday through Friday, from 8:30 to 11:30 a.m. and from 1:00 to 4:00 p.m.
 - **Important Note** – On Friday April 11th 2014, the office will be open from 9:00 a.m. to 4:30 p.m. continuously.
3. If more than one candidate submits his nomination for either position, a poll will be held on May 11, 2014 from 10 a.m. to 8 p.m. and advance polling will be held on May 4th 2014 from 12 noon to 8 p.m.
4. I have appointed to act as election clerk Vanessa Roach whom I have also appointed to act as assistant to receive when needed, nomination papers.
5. You can reach me or the election clerk and assistant designated for this purpose, at the following address and telephone number:
35 Senneville Road,
Village of Senneville , QC H9X 1B8
Tel.: (514) 457-6020.

GIVEN at Senneville this March 27, 2014

Joanne Bouclin, Returning Officer

DISTRICTS ÉLECTORAUX / ELECTORAL DISTRICTS 1 et 4 PAR VOIES DE COMMUNICATION / BY STREETS

DISTRICT 1

CHEMIN DE L'ANSE-À-L'ORME	243 @ 297	264 @ 340
CHEMIN DE SENNEVILLE		
AVENUE PHILLIPS	3 @ 39	14 @ 30

DISTRICT 4

BOUL. DES ANCIENS-COMBATTANTS		
AVENUE ELMWOOD	23 @ 55	24 @ 58
AVENUE GRAHAM	1	
AVENUE PACIFIC	11 @ 29	12 @ 30
RUE SAINTE-ANNE		272 @ 300
AVENUE TUNSTALL		22 @ 60